



Ciudad de St. Paul

Cobro del Sistema de Alcantarillado Pluvial

FACTURA

Esta es su factura de cobro por el Sistema de Alcantarillado Pluvial de 2012 (SSSC). El SSSC paga por la operación y el mantenimiento del sistema de alcantarillado pluvial y financia programas para mejorar la calidad del escurrimiento de aguas pluviales como exige el permiso federal de tormentas y cuencas hidrográficas de la ciudad.

John Doe
123 Main Street
St Paul MN 55101-0000

Propiedad: 123 Main Street
Número de identificación: 06-28-22-21-9999
Categoría de uso: F
Área del terreno: 0.45 Acres
PAGAR: \$441.52

Tarifas de Cobro del Sistema de Alcantarillado Pluvial 2012

<u>Categoría de uso</u>	<u>Tipo de propiedad</u>	<u>Tarifa</u>
A	Cementerios, campos de golf, parques, terrenos baldíos sin mejoras, y terreno residencial de una o dos familias con más de 1/3 de acre.	\$133.93 por acre
B	Terrenos del ferrocarril.	\$508.02 por acre
C	Residenciales, casas de una o dos familias (menos de 1/3 acre).	\$80.07 por parcela
D	Condominios y casas adosadas (town homes, en inglés).	\$53.86 por unidad
E	Escuelas y centros comunitarios.	\$735.14 por acre
F	Viviendas múltiples, edificios religiosos, edificios del gobierno.	\$981.15 por acre
G	Terrenos comerciales e industriales, estacionamientos.	\$1,321.78 por acre

Su pago se vence el 15 de noviembre 2012. Usted puede seleccionar entre las siguientes opciones de pago:

1. Separe la parte inferior de esta factura y envíela por correo con su pago en el sobre autodirigido adjunto.
2. Pague en línea desde su cuenta corriente/cuenta de ahorros en www.stpaul.gov/assessments.
3. Pague en persona a la ciudad de St. Paul, Sección de Bienes Raíces ubicada en el 25 W. 4th Street, 10th floor (décimo piso).

Si usted no ha pagado al 15 de noviembre de 2012, a la cantidad adeudada se le añadirá una tasa de interés del 4.75% que aparecerá en su declaración de impuestos sobre bienes inmuebles de 2013. Los pagos recibidos después del 15 de noviembre serán devueltos al remitente.

Los propietarios pueden solicitar la revisión de su cargo mediante una solicitud por escrito que indique los motivos por los cuales se solicita la revisión. La solicitud debe ser dirigida al Administrador de Utilidades de Obras Públicas de Alcantarillado al 25 W. 4th Street, 7th floor, Saint Paul, MN 55102 dentro de los 30 días de recibida esta correspondencia.

Visite nuestra página web www.stpaul.gov/assessments para ver información de la evaluación, o llame al 651-266-8858 si tiene preguntas.

Tenemos a su disposición servicios de intérpretes gratuitos 651-266-8858, Adeegyada tarjumaada oo lacag la'aan ah ayaad helaysaa 651-266-8858, Yog koj xav tau tus neeg pab txhais lus dawb 651-266-8858.

----- ✂ -----
(Regrese esta porción con su pago – **VENCE EL 15 DE NOVIEMBRE DE 2012**) ✂ -----

Haga el cheque a nombre de: **City of Saint Paul**

Envíelo por correo a: **City of Saint Paul**
PO Box 64015
Saint Paul, MN 55164-0015
(Por favor use el sobre autodirigido)

Propiedad: 123 Main Street
Número de identificación: 06-28-22-21-9999
Número de cuenta: 120080
PAGAR: \$441.52

Los cheques devueltos están sujetos a un cargo de \$30.00

(NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LÍNEA - DE LO CONTRARIO SE DEMORARÁ EL PROCESO DE PAGO)

06282221999912008000000441522